



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



THE CENTER FOR  
PEOPLE AND FORESTS

# The Grassroots Equity Newsletter

ເຮັດວຽກກັບປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນຢູ່ໃນພາກ  
ພື້ນແມ່ນ້ຳຂອງເພື່ອສົ່ງເສີມຂະບວນການ  
ກ່ຽວກັບຄວາມທ່ຽງທຳໃນການຫລຸດຜ່ອນ  
ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ

• ສະບັບທີ 5 • ກໍລະກົດ 2015



## ກ່ຽວກັບແຜນງານ GREEN Mekong

ວາລະສານສະບັບນີ້ໄດ້ຮັບການຂຽນຂຶ້ນໂດຍແຜນງານ  
ການສ້າງໂອກາດ ແລະ ເຄືອຄາຍທີ່ເຂັ້ມແຂງ ຢູ່ຂັ້ນຮາກ  
ຖານໃນເຂດແມ່ນ້ຳຂອງ (GREEN Mekong), ທີ່ໄດ້ຮັບ  
ການສະໜັບສະໜູນດ້ານທຶນຮອນ ຈາກອົງການຊ່ວຍເຫລືອ  
ເພື່ອການພັດທະນາສາກົນຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ  
(USAID), ຊຶ່ງແນໃສ່ປັບປຸງ ຄວາມອາດສາມາດຂອງ  
ຜູ້ວາງນະໂຍບາຍ ແລະ ຜູ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ຂັ້ນຮາກຖານ  
ໃນເຂດລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ ເພື່ອສົ່ງເສີມຄວາມທ່ຽງທຳ ດ້ານ  
ນະໂຍບາຍ ແລະ ພາກປະຕິບັດໃນການຫລຸດຜ່ອນ ການ  
ປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດອາກາດທີ່ເກີດຈາກປ່າໄມ້.

ແຜນງານ ແມ່ນອີງໃສ່ຄວາມເປັນຈິງທີ່ວ່າຄົນທ້ອງຖິ່ນ  
ມີຄວາມຕ້ອງການ, ມີຄວາມຫວັງ, ມີຄວາມຮູ້ ແລະ  
ມີສ່ວນຮ່ວມ ແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນໃນຂະບວນການຕັດສິນບັນ  
ຫາທີ່ພົວພັນກັບການປົກຄອງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້.  
ຢູ່ໃນເຂດລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ, ບ່ອນທີ່ປະຊາຊົນນັບເປັນລ້ານໆ  
ຄົນຍັງຄົງອາໄສປ່າໄມ້ຢ່າງຫລວງຫລາຍຢູ່, ບັນດານະໂຍບາຍ  
ແລະ ຍຸດທະສາດທີ່ວາງອອກເພື່ອປ້ອງກັນປ່າໄມ້, ຫລຸດຜ່ອນ  
ການປ່ອຍທາດອາຍກາກບອນ ແລະ ຫລຸດຜ່ອນການ  
ປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ຈະປະສົບຜົນສຳເລັດໄດ້ກໍຕໍ່ເມື່ອມີ  
ການເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງຕັ້ງໜ້າຂອງຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນເທົ່ານັ້ນ.

ແຜນງານ GREEN Mekong ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານ  
ທຶນຮອນຈາກອົງການຊ່ວຍເຫລືອເພື່ອການພັດທະນາ  
ສາກົນຂອງສະຫະລັດອາເມລິກາ (USAID) ໃນບ້ວງຂອງ  
ການພັດທະນາລະດັບພາກພື້ນ ສຳລັບອາຊີ (RDMA) ແລະ  
ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍສູນ ຮິຄອບ (RECOFTC),  
ສູນສຳລັບປະຊາຊົນ ແລະ ປ່າໄມ້.

## ຍິນດີຕ້ອນຮັບ ເຂົ້າສູ່ວາລະສານ ດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳຢູ່ຂັ້ນຮາກຖານ

### ຢູ່ໃນເຫລັ້ມນີ້

- ກຸ່ມການຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນ: ແນວທາງປະຕິບັດໜຶ່ງທີ່ມີຜົນກະທົບ
- ການກວດເບິ່ງຢ່າງໃກ້ສິດກັບກຸ່ມການຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນ
- ບັນດາຕົວແທນຈາກອົງການຈັດຕັ້ງພາກສັງຄົມໄດ້ປະຊຸມກັນທີ່ບາງກອກ  
ເພື່ອຝຶກຝົນທັກສະຂອງຕົນ ໃນການອຳນວຍຄວາມສະດວກ
- ຂໍ້ມູນຫລັກສຸດຈາກກອງທຶນທ້າທາຍ GREEN Mekong
- ຊັບພະຍາກອນດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳ
- ແຫວ່ນສ່ອງດ້ານບົດບາດຍິງຊາຍ





# ກຸ່ມການຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນ: ແນວທາງປະຕິບັດໜ້າທີ່ມີຜົນກະທົບ

“ຂ້ອຍຄິດບໍ່ອອກເລີຍທີ່ລາວບໍ່ມີປ່າໄມ້. ໃນແຕ່ລະມື້, ຂ້ອຍເຫັນຊຸມຊົນປ່າໄມ້ແມ່ນອາໄສມັນ ເພື່ອລ້ຽງຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ຄຳຊຸຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ. ພົດທັງປະເທດ - ນັບທັງພາກພື້ນ - ແມ່ນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະອາໄສຕໍ່ສຸຂະພາບອັນຍາວນານຂອງມັນ. ສິ່ງນີ້ແມ່ນການບັນລະຍາຍຂອງທ່ານ ບຸນຈັນ ລັດຕະນະວົງກົດ, ຮອງຫົວໜ້າຂະແໜງ ປ່າໄມ້ແຂວງຫລວງພະບາງ ສປປ ລາວ, ກ່ຽວກັບຄວາມສຳຄັນໃນການປ້ອງກັນປ່າໄມ້ຢູ່ໃນ ພາກພື້ນແມ່ນ້ຳຂອງ, ແລະ ລາວກໍເວົ້າຖືກແລ້ວ. ຖ້າບໍ່ມີປ່າໄມ້, ປະຊາຊົນຫລາຍລ້ານຄົນກໍ ພົດການເຂົ້າເຖິງແຫລ່ງອາຫານ ແລະຕ້ອງໄຊ້ທຳມະຊາດກໍຈະແຕກຫັກລົງ.”



ວິທະຍາກອນນຳສະເໜີບັນຫາດ້ານຄວາມ ທ່ຽງທຳຢູ່ຮາກຖານຕໍ່ສະມາຊິກຂອງກຸ່ມ ຮຽນຮູ້ພາກພື້ນທີ່ ຊຽມຮຽບ, ກຳປູເຈຍ

ກຸ່ມແຈໃນການຮັກສາປ່າໄມ້ເຫລົ່ານີ້ ໄວ້ແມ່ນຊຸມຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນ ແລະ ໃກ້ຄຽງພວກມັນ. ປະຊາຊົນເຫລົ່ານີ້ ຮູ້ຈັກພວກມັນດີທີ່ສຸດ, ແຕ່ພວກເຂົາ ເຈົ້າບໍ່ຄ່ອຍຈະໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນ ການຕັດສິນບັນຫາ, ບ່ອຍໃຫ້ເຂົາ ເຈົ້າຖືກຢູ່ໃນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະຖືກຖືກ ກະທົບ ຈາກນະໂຍບາຍ ແລະການ ປະຕິບັດທີ່ບໍ່ຍຸຕິທຳໃນການຄຸ້ມຄອງ ຈັດສັນປ່າໄມ້. ການຮັບຮູ້ພຽງແຕ່ເທົ່າ ນີ້ແມ່ນຍັງບໍ່ພຽງພໍເພື່ອຈະປ້ອງກັນ ປ່າໄມ້ ແລະປະຊາຊົນທີ່ອາໄສມັນ. ລັດຖະບານຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ເອົາຊຸມ ຊົນທ້ອງຖິ່ນເຂົ້າມາຮ່ວມ.

ຜ່ານຂະບວນການຈັດກອງປະຊຸມຮຽນຮູ້ໂດຍມີບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມພວກເກົ່າ, ກຸ່ມຮຽນຮູ້ ລະດັບພາກພື້ນໄດ້ຮັບປະກັນຕອບສະໜອງຕໍ່ບັນຫາຕົວຈິງທີ່ໄດ້ຈຳແນກອອກໂດຍ ສະ ມາຊິກຂອງກຸ່ມຮຽນຮູ້ຜ່ານການຝຶກອົບຮົມ. ທ່ານ ລັດຕະນະວົງກົດ ໄດ້ຜ່ານປະສົບການ ດ້ານການຮຽນຮູ້ຕົວຈິງດ້ວຍຕົນເອງ: “ຈາກການທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມເຫລົ່ານີ້, ພວກເຮົາໄດ້ຮຽນຮູ້ໃນການເວົ້າກັບຊຸມຊົນ; ຫລັງຈາກທີ່ກັບມາປະເທດຂອງຕົນເອງ, ກໍໄດ້ ພົບກັບປະຊາຊົນ ແລະໄດ້ເກັບກຳຂໍ້ມູນຕົວຈິງກ່ຽວກັບບັນຫາທີ່ສຳຄັນຕໍ່ເຂົາເຈົ້າ. ແຕ່ພວກ ເຮົາບໍ່ໄດ້ພົບກັບປະຊາຊົນເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ພວກເຮົາເຂົ້າໃຈວ່າຈະໃຫ້ມີຄວາມທ່ຽງທຳແນວໃດ ໃນແນວທາງປະຕິບັດຂອງພວກເຮົາ, ເຂົ້າເຖິງແມ່ຍິງ ແລະສະມາຊິກຂອງຊຸມຊົນຜູ້ອື່ນໆທີ່ ມີສຽງນ້ອຍກວ່າ”.

ຈຸດໝາຍຂອງກຸ່ມຮຽນຮູ້ແມ່ນເພື່ອຍົກໃຫ້ເຫັນຄວາມສຳຄັນຂອງຄວາມທ່ຽງທຳໃນຂະບວ ນການຕັດສິນບັນຫາ, ແຕ່ຈຸດເລີ່ມຕົ້ນໄປຮອດຈຸດສຸດທ້າຍ, ແລະການຝຶກອົບຮົມເພີ່ມເຕີມ ກໍເຮັດໃຫ້ມັນເກີດຂຶ້ນໄດ້. ໝາກຜົນແມ່ນການຫັນປ່ຽນທີ່ສຳຄັນທາງດ້ານທັດສະນະຕໍ່ກັບ ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້ ແລະການວາງນະໂຍບາຍຢູ່ຂັ້ນແຂວງ. ພະນັກງານປ່າໄມ້ມາ ບັດນີ້ແມ່ນໄດ້ເຂົ້າໃຈດີຂຶ້ນວ່າຈະເອົາສະມາຊິກຂອງຊຸມຊົນເຂົ້າຮ່ວມ ແລະປະສານສົມທົບ ກັບເຂົາເຈົ້າແນວໃດ, ເຮັດໃຫ້ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງເຂົາເຈົ້າມີຜົນຫລາຍຂຶ້ນແລະການປ້ອງ ກັນປ່າໄມ້ເປັນຈຸດປະສົງຮ່ວມທີ່ສຳຄັນຂອງພົດທຸກຄົນ.

ຄຳເຫັນຂອງ ທ່ານ ລັດຕະນະວົງກົດ ໄດ້ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນໄດ້ຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ເລິກເຊິ່ງຕໍ່ ຄວາມສຳຄັນຂອງຄວາມທ່ຽງທຳ ແລະສະມາຊິກຂອງກຸ່ມຮຽນຮູ້ໄດ້ມີຄວາມໝັ້ນໝາຍທີ່ຈະ ຜັນຂະຫຍາຍມັນອອກໄປເລື້ອຍໆ. ການສົ່ງເສີມການມີສ່ວນຮ່ວມແມ່ນການຄ້າປະກັນສິດ ທີ່ຂອງເຂົາເຈົ້າໃນການເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ. ແລະ ເມື່ອເຮົາຄ້າປະກັນສິດທີ່ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ມັນກໍຈະເກີດມີຄວາມທ່ຽງທຳຕາມມາ. ໂດຍມີຄວາມທ່ຽງທຳ ແລະສິດທິແລ້ວ, ປະຊາຊົນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະຊັບພະຍາກອນກໍໄດ້ຮັບການປົກປັກຮັກສາ.”

# ການກວດເບິ່ງຢ່າງໃກ້ສິດກັບກຸ່ມການຮຽນຮູ້ ລະດັບພາກພື້ນ



ຜ່ານມາມຸ່ງນີ້, ແຜນງານ GREEN Mekong ໄດ້ລວບລວມເຂົ້າກັນບັນດາກິດຈະກຳຂອງ ກຸ່ມຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນຢູ່ໃນເຂດແມ່ນ້ຳຂອງ. ພິມ ວິເດໂອ ເລື່ອງນີ້ໄດ້ເວົ້າເຖິງແນວທາ ງປະຕິບັດຂອງພວກເຮົາເພື່ອໃຫ້ບຸລິມະສິດແກ່ການພັດທະນາຄວາມອາດສາມາດຂອງ ພະນັກງານຂັ້ນແຂວງ ແລະທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອແນໃສ່ປັບປຸງໃນໄລຍະຍາວດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳ ໃນການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້.

ໃນຄວາມພະຍາຍາມທີ່ຈະອັດຊ້ອງຫວ່າງລະຫວ່າງຊຸມຊົນ ແລະລັດຖະບານ, ພະນັກງານ ປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ແລະທ້ອງຖິ່ນຂອງບັນດາປະເທດໃນເຂດແມ່ນ້ຳຂອງຕອນລຸ່ມໄດ້ຮັບການ ຝຶກອົບຮົມ ແລະການຊ່ວຍເຫລືອໃນການປັບປຸງ ແລະດຳເນີນແນວທາງປະຕິບັດທີ່ມີຄວາມ ທ່ຽງທຳໃນການວາງນະໂຍບາຍ ແລະດຳເນີນງານດ້ານການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້.

ພິມເວດີໂອສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ໃນເວບໄຊນີ້: <http://www.recoftc.org/project/green-mekong/videos/green-mekong-regional-learning-group>



ກຸ່ມຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້ທີ່ມີຄວາມທ່ຽງທຳໄດ້ ສືບຕໍ່ຢູ່ເມືອງ ຊຽມຮຽບ, ກຳປູເຈຍ ໃນວັນທີ່ 2-7 ມີນາ 2015. ມີພະນັກງານປ່າໄມ້ອາ ຈຸໂສຂັ້ນແຂວງຈາກບໍລິເວນພາກພື້ນໄດ້ມາປະຊຸມອີກເພື່ອການຮຽນຮູ້ຄັ້ງທີ 3. ບັນດາ ພະນັກງານ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການຮຽນຮູ້ໃນສອງຄັ້ງຜ່ານມາເຊ່ນກັນ, ໄດ້ພັດທະນາຄ ວາມອາດສາມາດຂອງເຂົາເຈົ້າຕໍ່ໄປໃນການສຶກສາປະເມີນຜົນ ແລະການສົ່ງເສີມຄວາມ ທ່ຽງທຳຂັ້ນຮາກຖານ ແລະການເຂົ້າຮ່ວມກັບຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນທີ່ເຂົາເຈົ້າເຮັດວຽກນຳ. ໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ມູນທີ່ເກັບກຳໄດ້ໃນລະ ຫວ່າງກອງປະຊຸມຮຽນຮູ້, ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ພັດ ທະນາແຜນປະຕິບັດງານເພື່ອປັບປຸງຄວາມທ່ຽງທຳໃນສະພາບການຕົວຈິງຂອງເຂົາເຈົ້າ. ການຮຽນຮູ້ໄລຍະ 6 ວັນນີ້ ແມ່ນລວມທັງການລົງພາກສະໜາມຊຶ່ງເປັນບ່ອນທີ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ ສາມາດເຫັນໄດ້ວ່າປ່າໄມ້ຊຸມຊົນດຳເນີນໄປຄືແນວໃດ ໂດຍມີການຮ່ວມມືກັບຫລາຍພາກ ສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອປ້ອງກັນປ່າໄມ້ໄວ້ຈາກໄພຂົ່ມຂູ່ຕ່າງໆ. ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມຮູ້ຂອງຕົນ ເອງກ່ຽວກັບຄວາມທ່ຽງທຳ, ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ມີຄຳເຫັນຄົນຕໍ່ຊຸມຊົນເພື່ອສະເໜີແນະໃຫ້ປັບ ປຸງ ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງຈັດສັນປ່າໄມ້ຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ກອງປະຊຸມຮຽນຮູ້ລະດັບພາກພື້ນທີ່ຄັ້ງຕໍ່ໄປແມ່ນຈະໄດ້ຈັດຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນທ້າຍ ເດືອນກໍລະກົດນີ້. ກອງປະຊຸມນີ້ຈະສ້າງໂອກາດໃຫ້ບັນດາສະມາຊິກຂອງກຸ່ມຮຽນຮູ້ເພື່ອ ຈະສະເໜີຕໍ່ເພື່ອນຮຽນຮູ້ນຳກັນກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນຄວາມຮູ້ຂອງຕົນທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ສະພາບ ແລະບັນຫາຄວາມທ່ຽງທຳທີ່ໄດ້ກຳນົດອອກ. ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈະໄດ້ສ້າງແຜ ນການສື່ສານເຊ່ນກັນເພື່ອແລກປ່ຽນການຮຽນຮູ້ຫລັກໆຈາກການເດີນທາງຂອງກຸ່ມຮຽນຮູ້ ກ່ອນຈະກັບຄືນບ້ານ.





# ບັນດາຕົວແທນຈາກອົງການຈັດຕັ້ງພາກສັງຄົມ ປະຊຸມກັນ ເພື່ອຝຶກຝົນທັກສະຂອງຕົນດ້ານການ ອໍານວຍຄວາມສະດວກ

ໂດຍເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໜ້າວຽກຂອງແຜນງານ GREEN Mekong ໄລຍະ 2 ປີ ແລະແຜນພັດທະນາຄວາມອາດສາມາດສໍາລັບບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງພາກສັງຄົມ (CSO) ທ້ອງຖິ່ນໃນທົ່ວເຂດແມ່ນໍ້າຂອງຕອນລຸ່ມ, ອົງການ USAID ແລະ RECOFTC ໄດ້ເຕົ້າໂຮມຕົວແທນຈາກ 20 ອົງການຢູ່ບາງກອກເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມຄັ້ງທີສາມ ໃນວັນທີ 23-27 ມີນາ 2015.

ຕົວແທນຂອງ ບັນດາຄູ່ຮ່ວມວຽກຂອງ ແຜນງານ GREEN Mekong ຈາກອົງການ CSO, ທີ່ເຮັດວຽກກັບຊຸມຊົນປ່າໄມ້ ໃນເຂດພື້ນແມ່ນໍ້າຂອງຕອນລຸ່ມ, ໄດ້ຈັດຕັ້ງການຝຶກອົບຮົມຈຳນວນໜຶ່ງເພື່ອເພີ່ມທະວີບົດບາດຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ເປັນຜູ້ອໍານວຍຄວາມສະດວກຢູ່ຂັ້ນຮາກຖານ. ດັ່ງທີ່ເປັນຜົນອອກມາ, ເຂົາເຈົ້າໄດ້ມີການເຂົ້າເຮັດວຽກຢ່າງມີຄວາມໝາຍ ແລະຄວາມທຸ່ງທຳຮ່ວມກັບຫລາຍໆກຸ່ມຜົນປະໂຫຍດຕ່າງໆ ພ້ອມທັງໄດ້ສ້າງເງື່ອນໄຂໃຫ້ຕົວຂຶ້ນສໍາລັບບັນດາຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທ້ອງຖິ່ນໃນການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນ ແລະການຕັດສິນ



ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມນໍາໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີເພື່ອປັບປຸງທັກສະດ້ານການອໍານວຍຄວາມສະດວກຢູ່ກອງປະຊຸມທີ່ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

ບັນຫາສໍາລັບຕົນເອງກ່ຽວກັບການດໍາເນີນການດ້ານປ່າໄມ້ ແລະການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ເຂົາເຈົ້າ.

ໃນໄລຍະກອງປະຊຸມ, ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກອົງການ CSO ໄດ້ມີໂອກາດເຊັນກັນໃນການນໍາໃຊ້ວິທີການຝຶກອົບຮົມຍຸກໃໝ່, ລວມທັງການບັນທຶກການນໍາພາ ກອງປະຊຸມຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ໄປຄຸງຄູ່ກັບການໄດ້ຮັບການສົ່ງຂ່າວຈາກກຸ່ມດ້ວຍກັນ ເພື່ອປັບປຸງທັກສະຂອງຕົນ.

ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ CSOs, ຊຶ່ງບາງອົງການກໍເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫລືອລ້າຂະໜາດນ້ອຍຈາກກອງທຶນ GREEN Mekong Challenge Fund (GMCF), ໄດ້ລາຍງານເຊັນກັນວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ນໍາໃຊ້ທັກສະ ໃໝ່ຂອງເຂົາເຈົ້າແນວໃດໃນການເຄື່ອນໄຫວຜ່ານການຊ່ວຍເຫລືອລ້າ ແລະການດໍາເນີນວຽກງານຕາມປົກກະຕິຂອງຕົນ.

## ຂໍ້ມູນຫລັກສຸດຈາກກອງທຶນ GREEN Mekong Challenge Fund (GMCF)

ກອງທຶນ GMCF ໄດ້ສືບຕໍ່ສ້າງຜົນງານຫລາຍຢູ່ທົ່ວເຂດແມ່ນໍ້າຂອງ, ລວມທັງມຽນມາ ແລະລາວ, ຊຶ່ງເປັນບ່ອນທີ່ສອງອົງການຮັບທຶນຈາກກອງທຶນຄື: ມູນນິທິພັດທະນາ METTA ແລະສະມາຄົມຊີວະນາໆພັນ (LBA), ໄດ້ສ້າງຄວາມຄືບໜ້າຢູ່ຂັ້ນຮາກຖານໃນແຕ່ລະບ່ອນ. ກອງທຶນ GMCF ໄດ້ຕັ້ງແນວຄິດໄວ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນເພື່ອສະໜັບສະໜູນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຈາກອົງການຈັດຕັ້ງ CSO ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນປະຕິບັດງານທີ່ສ້າງຂຶ້ນໃນໄລຍະການເປີດການຝຶກອົບຮົມຄັ້ງທໍາອິດ; ແຕ່ນັ້ນມາກໍໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າເຂົາເຈົ້າມີຄວາມສາມາດຢ່າງເຕັມປຽມ, ທັງເກີດມີຫົວຄິດປະດິດສ້າງ ແລະວິທີການໃໝ່ໃນໝູ່ອົງການທີ່ໄດ້ຮັບທຶນ ແລະສ້າງໂອກາດໃຫ້ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ CSO ໄດ້ນໍາໃຊ້ການຝຶກອົບຮົມດ້ານຄວາມທຸ່ງທຳໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດ.

ໃນຂະນະທີ່ໂຄງການຂອງ METTA ຈະໄດ້ສືບຕໍ່ ຈົນເຖິງເດືອນ ສິງຫຸ 2015, ໃນຊ່ວງສາມເດືອນທໍາອິດ, ເມສາເຖິງມິຖຸນາ, ດ້ານສ້າງຄວາມອາດສາມາດດ້ານຄວາມທຸ່ງທຳໃຫ້ແກ່ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງຂອງຊຸມຊົນແມ່ນໄດ້ມີໝາກຜົນຫລາຍ, ກວມເອົາ 10 ບ້ານ ແລະໃຫ້ຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ 1,826 ຄົວເຮືອນ. ກອງປະຊຸມແມ່ນໄດ້ອອກແບບມາເພື່ອເສີມສ້າງຄວາມອາດສາມາດຂອງອົງການຈັດຕັ້ງຂອງຊຸມຊົນ (CBO) ແລະຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງຈັດສັນຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ແຄມທະເລເພື່ອປັບປຸງການນໍາພາ ແລະທັກສະດ້ານການຈັດຕັ້ງ, ຄວາມຮູ້ດ້ານຄວາມທຸ່ງທຳ, ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະການຈັດການທີ່ດິນ, ແນ່ໃສ່ຮັບປະກັນການເຂົ້າຮ່ວມທີ່ມີຄວາມໝາຍກັບຊຸມຊົນທີ່ເຮັດກັບປ່າໄມ້ແຄມທະເລ.



ພະນັກງານຂອງມູນນິທິ METTA ໄດ້ໄປຢ້ຽມຢາມບ້ານເປົ້າໝາຍ 10 ບ້ານ ແລະໄດ້ພົບກັບບັນດາຜູ້ນໍາບ້ານ ແລະສະມາຄົມຂອງ MRMC ເພື່ອແລກປ່ຽນ ແລະສົ່ງເສີມແນວຄວາມຄິດ ແລະຂະບວນການຂອງການຄຸ້ມຄອງຈັດສັນປ່າໄມ້ຕາມແຄມທະເລ

ນອກຈາກການສ້າງຄວາມອາດສາມາດດ້ານການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານທີ່ມີຄວາມທຸ່ງທຳແລ້ວ, ຂະບວນການຈັດກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລືຂອງມູນນິທິ METTA ກໍມີຄວາມທຸ່ງທຳໃນຕົວຂອງຕົນເອງ, ທີ່ມີການຮ່ວມມືກັບບັນດາບ້ານເພື່ອຮັບປະກັນການເອົາແມ່ຍິງ ແລະຊາວຫາປາຂະໜາດນ້ອຍທີ່ອາໄສປ່າໄມ້ແຄມທະເລເປັນຕົ້ນຕໍເພື່ອດຳລົງຊີວິດ. ໃນໄລຍະທີ່ມີຂະບວນການຈັດກອງປະຊຸມໄດ້ດໍາເນີນໄປຢູ່ນັ້ນ, ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກໍສາມາດປະກອບສ່ວນໃສ່ ແລະມີສາຍພົວພັນກັບຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ. ສິ່ງນີ້ໄດ້ພາໃຫ້ເກີດມີຄວາມເຂົ້າໃຈກັນດີຂຶ້ນລະຫວ່າງບັນດາກຸ່ມຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະມີຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າເປັນຫຍັງການເຂົ້າຮ່ວມແຕ່ລະເທື່ອຈຶ່ງມີ

*ຄວາມສໍາຄັນ. ທ່ານ ອູຕິນກວາຍ ຈາກບ້ານ ປາ, ໄດ້ເວົ້າວ່າ: “ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງອະນຸລັກປ່າໄມ້ແຄມທະເລທຳມະຊາດຢ່າງເປັນລະບົບໂດຍການປະກອບສ່ວນຂອງຊຸມຊົນຖ້າພວກເຮົາບໍ່ອະນຸລັກປ່າໄມ້ແຄມທະເລທີ່ມີຢູ່ນີ້, ຊາວກະສິກອນທີ່ຢູ່ໃກ້ປ່າໄມ້ແຄມທະເລຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຢ່າງຮາຍກວາພວກອື່ນ.”*

ໃນ ສປປ ລາວ, ວຽກຂອງສະມາຄົມຊີວະນາໆພັນພາຍໃຕ້ກອງທຶນ GMCF ໄດ້ສຸມໃສ່ການຈັດຝຶກອົບຮົມໃຫ້ຄູ່ຮ່ວມ. ເປົ້າໝາຍໃຫຍ່ໆຂອງເຂົາເຈົ້າແມ່ນພະນັກງານລັດທ້ອງຖິ່ນ ຜູ້ທີ່ປະສົມປະສານ ແລະເຮັດວຽກກັບຊຸມຊົນໃນການຄຸ້ມຄອງຈັດສັນຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ຢູ່ອ້ອມແອ້ມບໍລິເວນເຂດປ່າສະຫງວນພູທາຊັງໃນແຂວງຜົ້ງສາລີ.



ພະນັກງານປ່າໄມ້ແມ່ຍິງຂັ້ນແຂວງເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບຄວາມທຸ່ງທຳທີ່ສະມາຄົມ LBA ຈັດຂຶ້ນ

ພະນັກງານຂອງຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະຫ້ອງການຍຸຕິທຳເມືອງຊາວຄົນໄດ້ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບແນວຄວາມຄິດ ແລະຫລັກການຂອງຄວາມທຸ່ງທຳໃນການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້ ແລະໄດ້ຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການປັບປຸງການເຂົ້າຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນເພື່ອເພີ່ມທະວີຈິດສຳນຶກຕໍ່ກັບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະປັບປຸງການເຈລະຈາ ແລະການຕໍາລາຍສິ່ງຂ່າວກ່ຽວກັບບັນຫາດ້ານປ່າໄມ້ຢູ່ທ້ອງຖິ່ນ..

# ຊັບພະກອນດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳ

ຂໍ້ມູນແບບກຣາຟິກ: ປ່າໄມ້ສັງຄົມ ແລະການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດໃນ ເຂດ ອາຊຽນ



ບົດລາຍງານຂອງ ອົງການ RECOFTC “ສະຖານະພາບປະຈຸບັນຂອງປ່າໄມ້ສັງຄົມໃນການຫຼຸດຜ່ອນ ແລະການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດໃນເຂດອາຊຽນ”ສະແດງໃຫ້ເຫັນຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມປົກຫຸມຂອງປ່າໄມ້ ແລະພື້ນທີ່ໄດ້ມີການຄຸ້ມຄອງຈັດສັນໂດຍປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນສຳລັບແປດປະເທດ ອາຊຽນ (ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ສປປ ລາວ, ມາເລເຊຍ, ມຽນມາ, ຟີລິບປິນ, ໄທ ແລະຫວຽດນາມ) ຂໍ້ມູນແບບກຣາຟິກນີ້ ບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າມີຫຍັງແດ່ທີ່ໄດ້ສະເໜີຢູ່ໃນບົດລາຍງານ, ສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ໃນເວບໄຊ <http://www.recoftc.org/project/asfcc/q-and-infographic-social-forestry-and-climate-change-asean>

## ການພັດທະນາຄວາມອາດສາມາດ: ເຂົ້າຫາຈຸດສົນໃຈຢູ່ໃນຍຸກດິນຟ້າອາກາດໃໝ່?



ໃນເດືອນມິຖຸນາ, ຢູ່ກອງປະຊຸມຄັ້ງທີ 42 ຂອງກຳມະການ SBSTA ເມືອງ ບອນ, ປະເທດເຢຍລະມັນ, ທ່ານ ນ. Regan Suzuki Pairojmahakij ຂອງອົງການ RECOFTC ໄດ້ເວົ້າກ່ຽວກັບການສ້າງຄວາມອາດສາມາດສຳລັບຄວາມທ່ຽງທຳໃນການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານປ່າໄມ້ ແລະຄວາມຄົ້ນສຳລັບນະໂຍບາຍ. ຍ້ອນວ່າໄດ້ຮັບການກະຕຸ້ນຈາກຂໍ້ມູນແລະໝາກຜົນຂອງແຜນງານ GREEN Mekong ມາເຖິງປະຈຸບັນ,

ນາງໄດ້ເລີ່ມອະທິບາຍດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳວ່າບໍ່ແມ່ນ “ຂະໜາດດຽວໃຊ້ໄດ້ກັບພົດທຸກຢ່າງ”, ແຕ່ມັນຂຶ້ນກັບສະພາບການ, ພາສາ, ບຸລິມະສິດ ແລະຄວາມຕ້ອງການຂອງປະເທດ. ທ່ານໄດ້ສືບຕໍ່ອະທິບາຍວ່າ ເພື່ອໃຫ້ວຽກງານ ເຣດ+ ມີຄວາມຍືນຍົງ, ການຮັບປະກັນໃຫ້ມີຄວາມທ່ຽງທຳແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ, ແລະການສ້າງຄວາມອາດສາມາດແມ່ນຍຸດທະສາດຫລັກ ຖ້າຈະບັນລຸໄດ້ຄຳຕອບທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະຄວາມທ່ຽງທຳຕໍ່ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ.

ການສະເໜີຂອງ ທ່ານ ນ. Regan ໄດ້ກວມເອົາຄວາມສຳຄັນຂອງການພັດທະນາຄວາມອາດສາມາດ ສຳລັບການຕອບໂຕະທີ່ມີຄວາມທ່ຽງທຳຕໍ່ກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ, ສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ທີ່ເວບໄຊ: <http://bit.ly/1emgxdj>

## ສ້າງກຳລະນິສຳລັບຄວາມທ່ຽງທຳ: ຄວາມຍຸຕິທຳທີ່ຄິດເຫັນ ສົມທຽບກັບຄວາມທ່ຽງທຳທາງສັງຄົມໃນລະບົບການແຈກຢາຍຜົນປະໂຫຍດພາຍໃຕ້ REDD+

ການແບ່ງປັນຊັບພະຍາກອນໃໝ່ຕາມຄວາມທ່ຽງທຳແມ່ນສ່ວນປະກອບໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນຂອງພາລະໜ້າທີ່ຂອງແຜນງານ GREENMekong, ທີ່ດຶງຄວາມສົນໃຈມາທາຜະລິດຕະພັນຄວາມຮູ້ຊຶ້ງເປັນພື້ນຖານຂອງວຽກຂອງແຜນງານ GREEN Mekong. ວາລະສານສະບັບນີ້ແມ່ນທົບທວນຄືນບັນດາກົນໄກທີ່ເປັນໄປໄດ້ຢູ່ພາຍໃນແຜນງານ ເຣດ+ແຫ່ງຊາດ, ແລະມັນກໍ່ຂຶ້ນກັບວ່າການທຳລາຍປ່າໄມ້ສ່ວນຫລາຍແມ່ນຖືກດຳເນີນໄປໂດຍຊຸມຊົນ ແລະຊາວກະສິກອນທີ່ຮຸ້ງມີກວ່າ ຫລືທຸກຍາກກວ່າ, ຜົນຕາມມາທີ່ແຕກຕ່າງກັນໃນແງ່ຂອງຄວາມທ່ຽງທຳດ້ານສັງຄົມຢູ່ໃນວຽກເຣດ+. ມັນສະແດງອອກໃຫ້ເຫັນເຊນກັນວ່າກົນໄກທີ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຄຳນຶງເຫັນເປັນສ່ວນຫລາຍວ່າມີຄວາມທ່ຽງທຳນັ້ນບໍ່ຈຳເປັນວ່າຈະເປັນອັນດຽວກັນກັບສິ່ງທີ່ພາໃຫ້ເກີດມີຄວາມທ່ຽງທຳດ້ານສັງຄົມສູງສຸດ.

ມີຢູ່ທີ່ເວບໄຊ: <http://www.revista.inecc.gob.mx/article/view/223/219#.VZMfGVmqpBc>

## ແວ່ນຊ່ອງດ້ານບົດບາດຍິງຊາຍ

### ບັນດາກຳລະນິສິກສາຈາກທົ່ວໂລກສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າການຄົ້ນຄວ້າດ້ານບົດບາດຍິງຊາຍແບບມີສ່ວນຮ່ວມແມ່ນເສັ້ນທາງທີ່ຈະຕ້ອງເດີນ.

ນັກຄົ້ນຄວ້າດ້ານບົດບາດຍິງຊາຍຂອງອົງການຊີວະນາໆພັນສາກົນໄດ້ສົນທະນາກ່ຽວກັບຜົນສຳເລັດຂອງເຂົາເຈົ້າໂດຍນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະຂະບວນການຄົ້ນຄວ້າແບບມີສ່ວນຮ່ວມໃນບັນດາໂຄງການຄົ້ນຄວ້າທີ່ແຕກຕ່າງກັນໃນ ເບີກິນາຟາໂຊ, ກາມາຣູນ, ອິນເດຍ ແລະມາເລເຊຍ.

ອ່ານເພີ່ມເຕີມໃນເວໄຊ <http://www.biodiversityinternational.org/news/detail/case-studies-from-around-the-globe-show-that-gender-responsive-participatory-research-is-the-way-to-go/>

### ການເສື່ອມສານບົດບາດຍິງຊາຍເຂົ້າໃນນະໂຍບາຍປ່າໄມ້ຢູ່ພາກພື້ນເອເຊຍ ແລະ ປາຊີຟິກ.

ບົດລາຍງານສະບັບນີ້ສຸມໃສ່ທັດສະນະດ້ານວິທີການເສື່ອມໂຍງບົດບາດຍິງຊາຍເຂົ້າໃນນະໂຍບາຍປ່າໄມ້ຢູ່ໃນແປດປະເທດຂອງພາກພື້ນເອເຊຍ-ປາຊີຟິກ (ເນປານ, ສິລັງກາ, ກຳປູເຈຍ, ຟີຈີ, ອິນໂດເນເຊຍ, ຟີລິບປິນ, ໄທ ແລະຫວຽດນາມ). ຕາມມາໂດຍຄຳຊີ້ແຈງນະໂຍບາຍທີ່ຍົກໃຫ້ເຫັນສິ່ງທ້າທາຍສຳລັບແມ່ຍິງ ແລະໃຫ້ຄຳສະເໜີແນະເພື່ອສ້າງເສີມການເຊື່ອມສານບົດບາດຍິງຊາຍເຂົ້າໃນວຽກງານປ່າໄມ້.

ເຂົ້າເບິ່ງໄດ້ໃນ <http://www.recoftc.org/reports/mainstreaming-gender-forest-policies-asia-and-pacific>

ແຜນງານ GREEN Mekong  
ຂອງສູນ RECOFTC –ສູນສຳລັບປະຊາຊົນ ແລະປ່າໄມ້:  
P.O. Box 1111 Kasetsart Post Office  
Bangkok 10903, Thailand  
[green.mekong@recoftc.org](mailto:green.mekong@recoftc.org)  
[www.recoftc.org/site/about-green-mekong](http://www.recoftc.org/site/about-green-mekong)

ຄຳເຫັນຕ່າງໆທີ່ໄດ້ສະເໜີຢູ່ໃນເອກະສານນີ້ ບໍ່ຈຳເປັນວ່າຈະສະທ້ອນເຖິງສູນ RECOFTC- ສູນສຳລັບປະຊາຊົນ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ຂອງອົງການ USAID. ພວກເຮົາບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຄວາມຜິດພາດ ຫລື ການແປບໍ່ໝົດ ໃນການແປເອກະສານນີ້ ຈາກສະບັບເດີມໄປເປັນພາສາອື່ນໆ..

ພວກເຮົາເຊື່ອເຊີນທ່ານ ແລກປ່ຽນຄວາມຄິດຄວາມເຫັນສິ່ງຂ້າວກັບຄືນຂອງທ່ານກ່ຽວກັບວາລະສານສະບັບນີ້ ຫລື ປະກອບສ່ວນໃສ່ວາລະສານກ່ຽວກັບຜົນສຳເລັດ ຫລື ວຽກງານດ້ານຄວາມທ່ຽງທຳຂອງທ່ານ. ສົ່ງ Email ຫາພວກເຮົາທີ່: [green.mekong@recoftc.org](mailto:green.mekong@recoftc.org)